

Segun historia di Aruba ORCAN A CAUSA 1075 FLORIN NA DAÑO NA ARUBA

For di documentacion di colega Juby Naar cu ta registrando sucedidonan documenta den diarionan di gezaghebbernan di siglo pasa, por a saca afo cu na Augustus 1886 Aruba a pasa den algun dia devastador di orcan.

E documentacion di e diarionan ta menciona con riba e anochi di 16 pa 17 di augustus 1886, di dialuna pa diamars, orcan a azota Aruba biniendo di noordwest y termina na zuidoost di nos isla. E orcan dia 17 di augustus a

causa masha daño riba e isla.

Barconan den waf, edificionan, casnan, cunucunan, matanan damnan y tankinan y cas di Gezaghebber tur a sufri. Hopi cas den Playa, tambe den distritonan afo a wordo destrui of a haya dañonan grandi. Matanan grandi a wordo ranca di tera y otronan tumba.

Mayoria di trankera a keda basha abao.

Den waf, e schoenernan Rover, Arend, Eulalia y e barconan Zeepard, Sirene,

Meteoro, Dos Amigos y Usurperencia a ser tira riba tera.

E barco Federica a wordo saca di waf y drief bay afo pa despues zink y asina desaparece.

MORTONAN DI ORCAN

E unico victima tabata Cornelis Hoek cu tabata abordo di Eulalia y cu a bula na lama y aparentemente a hoga. Dia 18 a ripara cu riba cai tabata tin hende y mes ora a manda algun boto pa rescata e hendenan aki.



A resulta cu tabata tripulantenan di e barco Julia Elisabeth cu tabata piscia y a bay termina riba cai durante e orcan.

Atardi 6'or a yega na cas di Gezaghebber un tripulante di e schoenerbrik aleman Hero.

E schoenerbrik aki a sali di Maracaibo cu un cargamento di palo geel pa Europa y Diamars anochi, dia 17 di Augustus, el a naufraga na costa noord, na e lugar Andicuri.

Solamente e stuurman, Johan Albers a scapa.

E matroosnan Wilhelm Wolter, Louis Masch y Hans Peterhauzen, y tambe e hoben kokie Guuttar Quack a perde nan bida.

Gezaghebber a laga e sobreviviente haya tratamiento mesora di docter di gobierno pa corta e heridanen rond di su curpa y a ordena Ministerio Publico pa manda 2 marechaussee y obreronan necesario pa Andicuri pa dera e cadavernan cu a spula na tera y mantene orden na e lugar.

Diahuebs dia 19 di Augustus a yega Aruba e barco Hulandes Del Carmen y segun e matroos di mas edad, el a fungi como stuurman pasobra nan tabata na Klein Curacao ancla y e orcan a pone cu nan a los bay, y e stuurman mes a keda riba Klein Curacao.

E dia siguiente a dreña waf e barco di guera venezolano Centenario cu comandante M. Contano. E barco a bin di Maracaibo y a pasa e orcan di orcan na altura di Vela de Coro. Nan tabata tin mester di carbon y pesey a dreña na Aruba.

YUDANZA PA ARUBA

Gezaghebber a skirbi Gouverneur na Corsow pa pone disponibel parti di e placa cu a ser colecta na Januari na Den Haag pa yuda pobonan na Aruba y cu mester di e suma di F.1000,- pa yuda esnan mas afecta y den mas necesidad. Gobernador a bay di acuerdo y administracion financiero a manda pa Aruba cu e barco Arend cu

stuurman A. Wever 1040 sol di plata, equivalente na f.1000,-. A forma un comision na Aruba consisistiendo di Jean N. Oduber, E.L. Zeppenfeldt, pastooran W.K. van Baars y J. van Baars y Sr. J.J. Beaujon pa haci un estudio di e situacion, determina e dañonan y pa reparti e placa segun necesidadnan di cada hende. E informacion cu a ser duna despues a indica cu a reparti pa cubri dañonan di orcan e suma di 1075 sol di plata.

DAÑONAN CAUSA PA AWA

Mester menciona cu na varios ocasion durante aña, awacero pisa a cay, inunda stad y distritonan afo, tankinan di Tanki Leendert y Tanki Flip a yena di ms te basha over di manera cu tur awa a lora bin termina den stad. Awacero a causa tambe cu camindanan (di tera) rond di Aruba tabata kibra constantemente, y e orcan a bin dal nèt despues cu a drecha mayoria di camindanan.

Despues di e orcan tambe awacero pisa a keda cay den e simannan cu a sigui causando mas daño na camindanan, trenciendo inundacionnan den stad y tur bario habita, principalmente den September October.

Na October dos dam riba caminda pa Boca San Nicolas a kibra debi na awacero.

Pero danki na e cantidad di awacero aki, gezaghebber a skirbi dia 31 di October despues cu reparacionnan anual a bin cla na Fort Zoutman y Willem III toren y na tollhuis, y tambe cu reparacion a bin cla na su cas, cu e awacero ta muestra cu Aruba lo bay tin un cosecha masha bon di maishi, boonchi y pinta. E cunucunan ta bunita y si no tin plaganan destructor, pueblo di Aruba lot in un di su añanan mas bendiciona. Aki mester menciona cu e ultimo 5 añanan cu tabata tras di lomba tabata añanan cu e isla a sufri di masha segura y pobresa tabata pisa tambe pa mayoria di poblacion.

**Pabien pa 18 aña yudando
Aruba traha un mihor
futuro.**



Ariazi
Marketing & Advertising

The Agency of the New Millennium
Tel: 861346 / Fax: 861345
of visita nos Web Page
WWW.ARIAZI.COM

Despues di 18 aña informando nos pueblo
di manera imparcial, mustrando e realidad
di nos pais y di henter mundo...

Masha pabien!



Coastal Palm Beach

Palm Beach 6-D Tel: 868400 / Fax: 869029

Cu su Mini-market bon surti y bon servicio